

علمِ بدیع

کلام میں حُسن، اثر اور زور پیدا کرنے کے لیے اسے بہت سی خوبیوں کے ساتھ پیش کیا جاتا ہے۔ قواعد کی زبان میں انھیں ہم صنائعِ بدائع کے نام سے جانتے ہیں۔ ’صنائع‘ صنعت کی جمع ہے۔ اس کا مطلب ہے ’کاری گری/ ہنرمندی‘ اور ’بدائع‘ بدیع کی جمع ہے۔ اس کا مطلب ہے تازگی اور انوکھا پن۔

”بدیع“ وہ علم ہے جس سے کلام کے معنوی یا ظاہری حسن میں اضافہ ہوتا ہے۔ ”بدیع“ کو علمِ معنی بھی

کہتے ہیں۔ اس علم کے تحت کلام میں استعمال ہونے والی مختلف صنعتوں کا مطالعہ کیا جاتا ہے۔

’صنائعِ بدائع‘ کو شاعری کا زیور کہا گیا ہے۔ ان سے شعر کو لفظی اور معنوی دونوں اعتبار سے سجایا جاتا ہے۔ شعر میں صنعتوں کا استعمال بذاتِ خود شاعری کا مقصد نہیں اور نہ ہی کسی صنعت کا استعمال شاعری کا اصل مقصد ہوتا ہے۔ لیکن ان سے شعر کے حسن اور تاثر میں اضافہ ہو جاتا ہے۔ شعر میں لفظی اور معنوی دو طرح کی خوبیاں (صنائعِ لفظی و معنوی) ہوتی ہیں۔

صنائعِ لفظی سے مراد وہ خوبیاں ہیں جو الفاظ کو خصوصی رعایت اور ہنرمندی کے ساتھ استعمال کرنے سے پیدا ہوتی ہیں۔ لفظی خوبیاں (صنائعِ لفظی) ذہن کو کلام کی فکری و معنوی خوبیوں کی طرف لے جائیں تو انھیں ”صنائعِ معنوی“ کہتے ہیں۔

تجنیس

یہ شعر غور سے پڑھیے:

گلے سے ملتے ہی جتنے گلے تھے بھول گئے وگرنہ یاد تھیں ہم کو شکایتیں کیا کیا
اس شعر میں لفظ گلے اور گلے املا کے اعتبار سے ایک جیسے ہیں مگر تلفظ اور معنی کے اعتبار سے مختلف۔ تجنیس
کے لغوی معنی ہیں ایک جیسا/ یکساں۔

”کلام میں دو یا دو سے زیادہ ایسے الفاظ جو تلفظ یا املا کے لحاظ سے تو ایک جیسے ہوں، مگر معنی کے اعتبار سے

مختلف ہو تو شعر کی یہ خوبی، حسنِ صنعتِ تجنیس کہلاتی ہے۔“

ذیل میں صنعتِ تجنیس کی کچھ اور مثالیں پڑھیے:

دل میں پیدا ہمتِ پروانہ کر ورنہ مرغِ شوق کے پروانہ کر
آدمی کہتے ہیں جس کو ایک پتلا کل کا ہے پھر کہاں کل اس کو گرکل ہو ذرا بگڑی ہوئی

لف و نشر

غالب کا یہ شعر پڑھیے:

نہ ہمت نہ دل ہے نہ قسمت نہ آنکھیں نہ ڈھونڈا، نہ سمجھا، نہ پایا، نہ دیکھا
یہاں پہلے مصرعے میں ’ہمت‘، ’دل‘، ’قسمت‘ اور ’آنکھیں‘ الفاظ ایک ساتھ استعمال کیے گئے ہیں۔ پھر ان
کی مناسبت سے دوسرے مصرعے میں وضاحت کی گئی ہے۔ ہمت کے لیے ڈھونڈا، دل کے لیے سمجھا، قسمت کے
تعلق سے پایا اور آنکھیں کے واسطے دیکھا، الفاظ لائے گئے ہیں۔ شعر میں اس سے معنوی خوبی پیدا ہوگئی ہے۔

”شعر میں پہلے چند چیزوں کو ایک ترتیب سے بیان کرنا پھر ان کی مناسبت سے وضاحت کرنا، لف و نشر

کہلاتا ہے۔“

لف کے معنی ہیں لپیٹنا اور نشر کے معنی ہیں پھیلانا۔ جیسا کہ پہلے مصرعے میں چند چیزوں کو ایک ترتیب سے بیان کیا گیا۔ یہ ’لف‘ ہے۔ پھر ان کی مناسبت سے دوسرے مصرعے میں بات کو پھیلا یا گیا یہ ’نشر‘ ہے۔ لف و نشر کی دو قسمیں ہیں۔ مرتب اور غیر مرتب۔ ’لف و نشر مرتب‘ سے مراد یہ ہے کہ پہلے مصرعے میں الفاظ کی جو ترتیب ہو، اسی نسبت سے دوسرے مصرعے میں وضاحت کی جائے جیسا کہ اوپر کے شعر میں آپ نے دیکھا۔ لف و نشر غیر مرتب سے مراد یہ ہے کہ پہلے مصرعے کی ترتیب کے مطابق دوسرے مصرعے میں وضاحت اُسی ترتیب سے نہ ہو۔

میر انیس کا یہ شعر دیکھیے۔

چھپتی تھیں، بھاگی جاتی تھیں، گرتے تھے خاک پر قبضوں سے تیغ، جسم سے روہیں، تنوں سے سر
چھپتی تھیں ”جسم سے روہیں“ کے لیے ہے ”بھاگی جاتی تھیں“ تیغ کے لیے اور گرتے تھے خاک پر سے
مراد تنوں سے سر کا جدا ہو کر گرنا ہے۔ جو ترتیب پہلے مصرعے میں ہے اس کی وضاحت دوسرے مصرعے میں بدل
گئی۔ اس ترتیب کا بدلنا لف و نشر غیر مرتب کہلاتا ہے۔

ایک اور شعر دیکھیے:

کبھی جو زلف اٹھادے تو منہ نظر آئے اسی امید پہ گزری ہے صبح و شام ہمیں
پہلے مصرعے میں زلف اور پھر منہ کا ذکر ہے۔ دوسرے مصرعے میں صبح کا لفظ منہ کے لیے اور شام کا لفظ زلف
کے لیے لائے ہیں یہاں بھی ترتیب بدل گئی۔

مراعاة النظر

یہ شعر پڑھیے:

پتہ پتہ بوٹا بوٹا حال ہمارا جانے ہے
جانے نہ جانے گل ہی نہ جانے باغ تو سارا جانے ہے

پہلے مصرعے میں 'پتہ پتہ' پھر 'بوٹا' دوسرے مصرعے میں 'گل' اور 'باغ' میں باہمی مناسبت ہے۔

”کلام میں پہلے ایک ایسا لفظ لانا جس کی مناسبت یا تعلق سے دوسرے الفاظ کسی ایک مصرعے یا شعر میں

جمع ہو جائیں، اسے مراعاة النظر کہتے ہیں۔“

رعایتِ لفظی: اس شعر پر غور کیجیے:

پانی تھا آگ گرمی روز حساب تھی
ماہی جو سیخ موج تک آئی کباب تھی

اس شعر میں 'پانی' اور 'آگ' میں تضاد ہے اور تضاد بھی تعلق کو ظاہر کرتا ہے۔ دوسرے مصرعے میں 'پانی'

کی مناسبت سے ماہی (مچھلی) اور آگ کی مناسبت سے گرمی اور سیخ کے تعلق سے کباب کا ذکر ہوا ہے۔

”شعر میں ایسی چیزیں جمع کرنا جن میں کوئی نہ کوئی تعلق ہو، خواہ آپس میں ضد ہو، اسے رعایت

لفظی کہتے ہیں۔“

بظاہر مراعاة النظر اور رعایتِ لفظی اپنی لفظی خصوصیات کی بنا پر ایک ہی صنعت نظر آتی ہیں۔ لیکن

مراعاة النظر میں تضاد یا متضاد الفاظ کا استعمال نہیں ہوتا۔

کام میں باہمی مناسبت کے ساتھ لفظوں کا استعمال صنعت مراعاة النظر کہلاتا ہے۔

اب کچھ اور مثالوں کے ساتھ اس صنعت کا لطف لیجیے:

کبھی شاخ و سبزہ و برگ پر کبھی غنچہ و گل و خار پر
میں چمن میں چاہے جہاں رہوں مراحتق ہے فصل بہار پر

صراحی ہے نہ صہبا ہے نہ کوئی جام ہے ساقی
ترے رندوں کی محفل میں خدا کا نام ہے ساقی

تضاد

میر کی غزل کا یہ مشہور شعر پڑھیے:

یاں کے سپید و سیہ میں ہم کو دخل جو ہے سواتا ہے
رات کو رو صبح کیا اور دن کو جوں توں شام کیا

اس شعر میں ان لفظوں پر غور کیجیے:

سپید سیہ رات دن صبح شام

شاعر نے ایسے الفاظ سے شعر کو سجایا ہے جو ایک دوسرے کی ضد ہیں۔

”کلام میں ایسے الفاظ کا لانا جو ایک دوسرے کی ضد ہوں، تضاد کہلاتا ہے۔“

ذیل کے اشعار میں بھی تضاد کا مزہ لیجیے:

نہ تو زمیں کے لیے ہے نہ آسماں کے لیے
جہاں ہے تیرے لیے تو نہیں جہاں کے لیے

درد منت کشِ دوا نہ ہوا
میں نہ اچھا ہوا، بُرا نہ ہوا

تلمیح

(Allusion)

آپ کو افسر میرٹھی کی نظم کا یہ مصرعہ خوب یاد ہوگا
ع خضر کا کام کروں راہ نما بن جاؤں
یا پھر غالب کی غزل کا یہ شعر بھی آپ کے ذہن میں ہوگا۔
کیا وہ نمرود کی خدائی تھی
بندگی میں مرا بھلا نہ ہوا

ان دونوں مثالوں میں لفظ 'خضر' اور 'نمرود' آئے ہیں۔ حضرت خضر کے بارے میں مشہور ہے کہ وہ بھولے بھٹکوں کو راستہ دکھاتے ہیں۔

'نمرود' ایک بادشاہ کا نام ہے جس نے اپنے دور میں خدائی کا دعویٰ کیا تھا۔ جب تک ان کے بارے میں

نہ معلوم ہو شعر کا مفہوم واضح نہیں ہو سکتا۔

”کلام میں جب کسی مشہور واقعہ، شخص، مقام یا روایت کی طرف اشارہ کیا جاتا ہے تو اسے ’تلمیح‘ کہتے ہیں۔“

تلمیح کے استعمال سے شعر میں ایک بڑا مضمون مختصر لفظوں میں بیان ہو جاتا ہے۔

تلمیح کی کچھ اور مثالیں درج ذیل ہیں:

میرے دکھ کی دوا کرے کوئی	ابن مریم ہوا کرے کوئی
جامِ جم سے یہ مرا جامِ سفال اچھا ہے	اور بازار سے لے آئے اگر ٹوٹ گیا
آؤ نہ ہم بھی سیر کریں کوہِ طور کی	لازم نہیں کہ سب کو ملے ایک سا جواب
مٹے نامیوں کے نشاں کیسے کیسے	نہ گورِ سکندر نہ ہے قبرِ دارا

حُسنِ تغلیل

غالب کا یہ شعر پڑھیے:

سب کہاں کچھ لالہ و گل میں نمایاں ہو گئیں خاک میں کیا صورتیں ہوں گی کہ پنہاں ہو گئیں
غالب نے اس شعر میں مختلف قسم کے پھولوں کے کھلنے کا سبب یہ بتایا ہے کہ زمین کے اندر جو حسین
چہرے اور ہستیاں دفن ہیں گویا انھیں کا عکس لالہ و گل میں نمایاں ہو گیا ہے۔
لالہ و گل یعنی پھولوں کا کھلنا فطری عمل ہے مگر شاعر نے اس کا کچھ اور سبب بتایا ہے۔

”شعر میں کسی بات کا وہ سبب بیان کرنا جو حقیقت میں اس کا سبب نہ ہو، ’حُسنِ تغلیل‘ کہلاتا ہے۔“

صنعتِ حسنِ تعلیل کی کچھ اور مثالیں دیکھیے:

زیرِ زمیں سے آتا ہے جو گل سوزر بکف
قاروں نے راستے میں لٹایا خزانہ کیا

ہو دل فریب ایسا کہسار کا نظارہ
پانی بھی موج بن کر اٹھ اٹھ کے دیکھتا ہو

ایہام

اس شعر کو غور سے پڑھیے:

میکش کو ہوس ایام کی ہے پروانے کو لو چراغ کی ہے
اس شعر میں لفظ 'لو' پر غور کیجیے۔ اس کے ایک معنی ہیں "شعلہ" اور دوسرے معنی ہیں 'شوق/آرزو' لیکن
شاعر نے یہاں 'لو' کو دوسرے معنی 'شوق/آرزو' میں استعمال کیا ہے۔

”کلام میں ایسے الفاظ کا استعمال جس کے دو معنی ہوں ایک قریب کے اور دوسرے دور کے اور شاعر کی

مراد دور کے معنی سے ہو تو لفظ کا یہ استعمال، ”ایہام“ کہلاتا ہے۔“

ایہام کے لغوی معنی ہیں 'وہم میں ڈالنا' شاعر اپنے کلام میں ایک ایسے لفظ سے وہم میں ڈالتا ہے جس کے
دو معنی ہوتے ہیں۔ پڑھنے والا بظاہر قریب کے معنی سمجھتا ہے مگر شاعر دور کے معنی مراد لے کر اپنا مدعا بیان کرتا ہے۔

اب کچھ اور مثالیں دیکھیے:

کیوں منڈاتا ہے زلف کو پیارے
دیکھ تجھ کو کہیں گے سب مورکھ

نظر آتا نہیں وہ ماہِ رُو کیوں
گزرتا ہے مجھے یہ چاند خالی

مبالغہ

ان اشعار کو پڑھیے اور غور کیجیے:

- وہ اُسی وقت نہ آتے اگر آنا ہوتا
ہر برس کے ہوں دن پچاس ہزار
بھٹن جاتا تھا جو گرتا تھا دانہ زمین پر
- وعدہ شام پہ کی ہم نے عبث جاگ کے صبح
تم سلامت رہو ہزار برس
گرمی سے مضطرب تھا زمانہ زمین پر
- ان اشعار میں بات کو بڑھا چڑھا کر پیش کیا گیا ہے۔
- ☆ پہلے شعر میں رات بھر جاگ کر صبح کرنا۔
- ☆ دوسرے شعر میں ہزار برس جینے کی دعا دینا۔
- ☆ تیسرے شعر میں گرمی کی شدت کا یہ حال کہ جو دانہ زمین پر گر جائے فوراً بھٹن جائے۔

”کلام میں کسی حالت، بات یا کیفیت کو بڑھا چڑھا کر پیش کرنا، ’مبالغہ‘ کہلاتا ہے۔“

مبالغہ کی تین شکلیں ہیں:

پہلے شعر میں رات بھر جاگ کر صبح کر دینا عقل اور عادت دونوں اعتبار سے ممکن ہے۔

”مبالغہ کی یہ شکل کہ جب کوئی بات عقلی اور عملی دونوں طرح ممکن ہو، ”تبلیغ“ کہلاتی ہے۔“

دوسرے شعر میں ہزار برس جینے کی دعا عقلی طور پر تو ممکن ہو سکتی ہے مگر عملی طور پر نہیں۔

”مبالغہ کی یہ صورت جب کوئی بات عقلی طور پر تو ممکن ہو لیکن عملی طور پر ممکن نہ ہو، اسے اغراق کہتے ہیں۔“

تیسرے شعر میں گرمی کی شدت کا یہ بیان کہ دانہ زمین پر گرتے ہی بھٹن جائے یہ بات نہ عقلی طور پر صحیح ہے

نہ عملی طور پر ممکن ہے۔

”مبالغے کی یہ انتہائی شکل کہ جب کوئی بات عقلی اور عملی کسی طور پر بھی ممکن نہ ہو، ”غلو“ کہلاتی ہے۔“

ذیل کی مثالوں میں مبالغے اور اس کی مختلف شکلوں کو پہچانیے:

”مجمع میں تیل رکھنے کی جگہ نہ تھی۔“

”جناب آپ کے تو بڑے ٹھاٹھ ہیں، روز صبح کا ناشتہ دہلی میں تو کھانا لندن میں کھاتے ہیں۔“

ہزاروں سال نرگس اپنی بے نوری پہ روتی ہے بڑی مشکل سے ہوتا ہے چمن میں دیدہ ور پیدا
پانی تھا آگ گرمی روز حساب تھی ماہی جو سیخ موج تک آئی کباب تھی

© NCERT
not to be republished